



# 国際交流ひろば

2  
月号

## KAGOSHIMA INTERNATIONAL ASSOCIATION NEWS

VOL. 229/February 2020

地域国際化協会認定 30 周年記念

### 「多文化共生講演会」

～外国人と共生する社会へ向けて～

(公財) 鹿児島県国際交流協会は、地域の国際交流を推進するにふさわしい中核的民間国際交流組織として平成 2 年に地域国際化協会に認定され、今年度で 30 周年を迎えます。県内の在留外国人は、1 万人を超えており国籍や民族などの異なる人々が、お互いの文化や習慣の違いを認め合い、対等な関係を築く多文化共生の社会づくりが求められています。鹿児島で生活する外国の方々を地域の構成員として受け入れ、お互いを理解し、共に助け合う社会づくりについて、県民の皆様と考える講演会を開催します。

【日時】 令和2年2月16日(日)14:00～16:20(受付:13:30)

【場所】 かがしま県民交流センター 4階 大研修室3

【定員】 100名程度 (要予約・先着順)

【参加費】 無料

【講師プロフィール・講演テーマ】

**Gehrtz 三隅 友子 (げーつ みすみ ともこ) 氏**

(徳島大学教養教育院 教授, 日本語教育)

文部科学省の留学生交流拠点整備事業「異文化キャラバン隊による国際化と新たな地域の創成—留学生との交流による多文化共生まちづくり」や文化庁の「『生活者としての外国人』のための日本語教育事業」スタートプログラムに携わり、徳島を舞台に留学生・地域の人たち・大学といった係るものすべてがともに学び続ける「多文化共生社会」の実現に向けて、活動中。

テーマ「多文化共生のまちづくり—受け入れる心を育む—」



**サンディー・ユハス 氏**

(国際ジャーナリスト, 本ノコプロジェクト代表)

ハンガリー出身。2003 年に来日。2016 年に国際都市おおた大使に任命され、東京都大田区の観光大使を務める。2017 年、東京都から鹿児島県に転居、県内唯一のハンガリー人。鹿児島読売テレビ(KYT)の番組「かごピタ」でリポーターを担当。NHK や TBS など全国放送にも出演。母国ハンガリーと鹿児島には驚くほど共通点が多いことに気づき、両国を本でつなぐ国際交流プロジェクト「本ノコテ」を始動。

テーマ「日本に暮らして驚いたこと」



【お申込み・お問い合わせ】 お名前・ご連絡先を明記の上、下記あてに電話・FAXまたは

メールにてお申込みください。(裏面は FAX 申込用紙になります)

TEL 099-221-6620 FAX 099-221-6643 Email [kia5@kiaweb.or.jp](mailto:kia5@kiaweb.or.jp)

〒892-0816 鹿児島県鹿児島市山下町 14-50 かがしま県民交流センター 1 階

公益財団法人 鹿児島県国際交流協会 (担当: 福永)



# おやっとなさあ！ 国際交流員です！

## 王 傑傑（オウ・ケツケツ） 中国出身

### 中国語ランチタイム今年も宜しく

新しい年が来ました。皆さん、いかがおすごでしょうか。毎週火曜日の中国語ランチタイムトークを担当している国際交流員の王です。昨年5月の国際交流協会でのデビュー以来、あっという間に8ヶ月が経ちましたね。

振り返って見ると、昨年のランチタイムトークで中国語の勉強・歌・観光・料理・経済・祝日などの文化講座、スピーチ・朗読大会…数多くの内容が取り上げられました。勿論、いい思い出も沢山ありました。特に、年末に開催されたスピーチ・朗読大会で、学習者の皆さんは日頃の勉強の成果を見事に披露してくださり、感動しました。そして、この大会では30代から90歳代までの幅広い年齢層の方が参加されました。よく準備して臨んでくださった学習者もいれば、初めてこの会を見学に来て即興でスピーチを作成してくださった方もいました。発表の内容として、早朝から読書する平凡な一日や、曾孫と一緒に暮らす大家族、初めての中国訪問の思い出や、大学で中国語を専攻した経験など、大変興味深く、貴重なお話ばかりでした。

特に、まもなく出産を迎える妊婦の方は、学生時代、アルバイトによって中国語の勉強を滞らせた悔しさから、再び学びたい気持ちを流暢な中国語で表明しました。彼女の心のこもった言葉はその場にいる皆さんを感動させました。普段、私は一方的に話を伝えるより、このような大会を通して、皆さんに主役になっていただき、自分の物語と一緒に分かち合うのも語学の上達と相互理解に繋がると思いました。

昨年は祝日や出張の関係で協会に来られない日が多かったため、皆さんと会えなかったのを非常に残念に思っています。今年の中国語ランチタイムトークではより一層面白い話題を取り上げ、皆さんと一緒に中国語の勉強、異文化理解に頑張っていきましょう。

祝日は、必ず会場に何か関連したものを飾ってくださる皆さん、歓迎会、忘年会など食事に誘ってくださる皆さん、雨にも負けず、風にも負けず、ランチタイムトークに出席してくださる皆さん、そして、日頃サポートしてくださる皆さん、今年も引き続きよろしく申し上げます。



【中国語ランチタイムの様子】

# 2020 年春募集開始!! JICA 海外協力隊



募集期間:2/20 木~3/30 月

20 歳から 69 歳の方対象  
「ボランティア」「海外」に関心のある方、年に 2 回のチャンスです。

応募相談受付中ですので、まずはお気軽に JICA デスク鹿児島までお問い合わせください。

【写真:ナミビア・青年海外協力隊の様子】

## 募集説明会キャラバン@鹿児島

2/24(月祝)かごしま県民交流センター JICA 海外協力隊の募集説明会を開催します。事業概要説明の他、協力隊経験者に直接質問のできる時間もあります。

詳細は JICA 海外協力隊 WEB サイトをご覧ください。



## 協力隊 OB 会ブース@鹿児島神宮『初午祭』

2/16(日)午前中から夕方

青年海外協力隊鹿児島県 OB 会が、霧島市鹿児島神宮で開催される『初午祭』にブース出展します。楽しく世界を知りましょう。JICA 海外協力隊に関する相談にもお応えします。お気軽にお立ち寄りください。





# 全羅北道文化紹介講座

鹿児島県と韓国・全羅北道が、「友好協力の推進に関する共同宣言」を平成元年10月に締結してから30周年を迎えました。  
全羅北道は「韓国の中の韓国」と言われるほど歴史や文化、自然など魅力ある場所です。今回は、食をテーマに全羅北道についてご紹介します。

2020年2月2日(日) 14:00~16:00

場所：かごしま県民交流センター東棟4階 大研修室4

定員：50名程度

参加費：無料

内容：●全羅北道グルメについて

講師：鹿児島空港ビルディング 金昭真(キム・ソジン)氏

●令和元年度全羅北道文化探訪団派遣事業体験発表

発表：NPO法人 霧島食育研究会

●クイズ大会

上位の方には、プレゼントあり

申込み：氏名、年齢、電話番号を御記入の上、FAX又はメールにてお申込みください



## 【お申込み・お問合せ】

公益財団法人鹿児島県国際交流協会

〒892-0816 鹿児島市山下町14番50号 かごしま県民交流センター1階

TEL：099-221-6620 FAX：099-221-6643

E-mail：kia11@kiaweb.or.jp

## 外国人総合相談窓口

鹿児島にお住まいの外国人の方のための相談窓口です。

お気軽にご相談ください。

対応言語：

日本語/英語/中国語/韓国語/ベトナム語/タガログ語

インドネシア語/ネパール語/クメール語/タイ語/

ミャンマー語/ポルトガル語/スペイン語/マレー語/

フランス語/ロシア語/ドイツ語/イタリア語/モンゴル語

070-7662-4541

鹿児島県国際交流協会内



本誌・掲載内容に関する問合せ・申込み先

公益財団法人鹿児島県国際交流協会  
(火曜~日曜 9:00~17:00)

〒892-0816 鹿児島市山下町14-50

かごしま県民交流センター1階

Tel: 099-221-6620 Fax: 099-221-6643

URL: <https://www.kiaweb.or.jp/>

Email: [kia@kiaweb.or.jp](mailto:kia@kiaweb.or.jp)

Facebook: <https://www.facebook.com/Kagoshima.Intl.Assoc>

「国際交流ひろば」は、ホームページにて毎月掲載しています。ご自由にダウンロードください。